

## JAHRESABSCHLUSS

der duisport-Gruppe in Duisburg  
für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 2005

80. Geschäftsjahr

<b>JAHRESABSCHLUSS DER DUISPORT-GRUPPE</b>	<b>49</b>
Konzernbilanz	50
Konzern-Gewinn- und Verlustrechnung	53
Entwicklung des Konzernanlagevermögens	54
Entwicklung des Konzerneigenkapitals	56
Bilanz der Duisburger Hafen AG	58
Gewinn- und Verlustrechnung der Duisburger Hafen AG	61
Entwicklung des Anlagevermögens der Duisburger Hafen AG	62
Konzernanhang und Anhang der Duisburger Hafen AG	64
Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers	77
Gesellschafter	78

# JAHRESABSCHLUSS

## Konzernbilanz zum 31. Dezember 2005

### AKTIVA

	Anhang	31.12.2005	31.12.2004
		€	T€
<b>A. Anlagevermögen</b>	(1)		
<b>I. Immaterielle Vermögensgegenstände</b>			
1. Gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten		158.354,94	232
2. Geleistete Anzahlungen		92.067,08	0
		<b>250.422,02</b>	<b>232</b>
<b>II. Sachanlagen</b>			
1. Grundstücke und Bauten		154.740.668,33	150.027
2. Technische Anlagen und Maschinen		18.948.924,37	18.472
3. Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung		1.228.990,59	1.204
4. Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau		6.190.683,27	7.021
		<b>181.109.266,56</b>	<b>176.724</b>
<b>III. Finanzanlagen</b>			
1. Beteiligungen		1.108.161,67	96
2. Ausleihungen an Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht		2.641.190,02	1.419
3. Wertpapiere des Anlagevermögens		128.830,03	0
4. Sonstige Ausleihungen		56.120,52	75
		<b>3.934.302,24</b>	<b>1.590</b>
		<b>185.293.990,82</b>	<b>178.546</b>
<b>B. Umlaufvermögen</b>			
<b>I. Vorräte</b>			
1. Hilfs- und Betriebsstoffe		42.053,25	198
2. Unfertige Erzeugnisse und Leistungen		135.353,98	245
<b>II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände</b>	(2a)		
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen		4.254.023,72	5.246
2. Forderungen gegen Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht		309.995,33	165
3. Sonstige Vermögensgegenstände		1.204.470,36	1.997
		<b>5.768.489,41</b>	<b>7.408</b>
<b>III. Kassenbestand und Guthaben bei Kreditinstituten</b>	(3)		
		<b>823.073,19</b>	<b>1.235</b>
		<b>6.726.916,58</b>	<b>8.888</b>
<b>C. Rechnungsabgrenzungsposten</b>	(4)		
		<b>600.723,97</b>	<b>687</b>
		<b>192.621.631,37</b>	<b>188.121</b>

## PASSIVA

	Anhang	31.12.2005	31.12.2004
		€	T€
<b>A. Eigenkapital</b>			
I. Gezeichnetes Kapital		46.020.000,00	46.020
II. Kapitalrücklage		1.533.875,64	1.534
III. Gewinnrücklagen		30.084.791,29	27.282
IV. Passiver Unterschiedsbetrag aus der Kapitalkonsolidierung		146.483,93	146
V. Konzernbilanzgewinn		1.328.989,14	1.614
VI. Ausgleichsposten für die Anteile anderer Gesellschafter		231.296,20	193
		79.345.436,20	76.789
<b>B. Sonderposten mit Rücklageanteil</b>			
	(6)		
Sonderposten für Investitionszuschüsse zum Anlagevermögen		278.965,45	545
<b>C. Rückstellungen</b>			
1. Rückstellungen für Pensionen		4.455.571,00	3.555
2. Steuerrückstellungen	(7)	1.478.214,00	1.586
3. Rückstellung latente Steuern	(8)	4.011.053,28	3.069
4. Sonstige Rückstellungen	(9)	16.661.698,54	11.805
		26.606.536,82	20.015
<b>D. Verbindlichkeiten</b>			
	(10.a)		
1. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten		77.104.623,99	78.317
2. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		2.840.315,44	3.380
3. Verbindlichkeiten gegenüber Unternehmen mit Beteiligungsverhältnis		6.181,64	0
4. Sonstige Verbindlichkeiten		4.772.563,73	7.319
		84.723.684,80	89.016
<b>E. Rechnungsabgrenzungsposten</b>			
		1.667.008,10	1.756
		192.621.631,37	188.121



**Konzern-Gewinn- und Verlustrechnung  
für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 2005**

	Anhang	2005	2004
		€	T€
1. Umsatzerlöse	(11)	57.593.760,08	48.835
2. Erhöhung des Bestandes an unfertigen Erzeugnissen		42.053,25	0
3. Andere aktivierte Eigenleistungen	(12)	602.086,22	843
4. Sonstige betriebliche Erträge	(13)	7.790.228,53	5.571
		<b>66.028.128,08</b>	<b>55.249</b>
5. Materialaufwand	(14)	-18.225.058,83	-12.616
6. Personalaufwand	(15)	-12.822.283,53	-11.984
7. Abschreibung auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen	(16)	-6.411.015,70	-6.295
8. Sonstige betriebliche Aufwendungen	(17)	-16.584.196,50	-13.364
		<b>11.985.573,52</b>	<b>10.990</b>
9. Erträge aus Ausleihungen des Finanzanlagevermögens	(19)	148.887,44	43
10. Zinsergebnis	(20)	-6.244.655,94	-5.075
11. Abschreibungen auf Finanzanlagen		0,00	-785
12. Ergebnis aus assoziierten Unternehmen		0,00	-500
<b>13. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit</b>		<b>5.889.805,02</b>	<b>4.673</b>
14. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag		-3.366.254,82	-2.463
15. Sonstige Steuern		33.356,95	-733
<b>16. Konzernjahresüberschuss</b>		<b>2.556.907,15</b>	<b>1.477</b>
17. Gewinnvortrag		0,00	430
18. Auf andere Gesellschaften entfallender Verlust / Gewinn		-38.059,71	-78
19. Veränderungen der Konzernrücklagen		-1.189.858,30	-215
<b>20. Konzernbilanzgewinn</b>		<b>1.328.989,14</b>	<b>1.614</b>

# JAHRESABSCHLUSS

## Entwicklung des Konzernanlagevermögens 2005

	Anschaffungs- und Herstellungskosten			
	01.01.2005	Zugänge	Abgänge	Umbuchungen
	€	€	€	€
<b>I. Immaterielle Vermögensgegenstände</b>				
1. Gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten	2.070.102,45	23.730,00	61.739,65	9.541,86
2. Geleistete Anzahlungen	0,00	92.067,08	0,00	0,00
	<b>2.070.102,45</b>	<b>115.797,08</b>	<b>61.739,65</b>	<b>9.541,86</b>
<b>II. Sachanlagen</b>				
1. Grundstücke und Bauten				
Grundstücke, Betriebs-, Verwaltungs- und Wohngebäude	164.639.109,78	11.141.394,30	3.889.227,19	1.074.106,53
Grundstücke mit Hafenbecken (Festwert)	14.427.334,06	5.963,52	0,00	655.504,03
Straßenbefestigungen	11.310.231,13	294.660,00	0,00	24.950,00
Eisenbahnbrücken, öffentliche Straßenbrücken und Hochwasserschutzanlagen	1.952.480,37	0,00	0,00	0,00
2. Technische Anlagen und Maschinen				
Hafenbetriebsanlagen	20.881.014,60	1.981,54	504.325,81	0,00
Hafenbahnanlagen	10.089.689,97	462.299,61	38.252,68	1.407.101,32
3. Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	6.290.092,20	271.595,97	1.721.826,42	0,00
4. Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	7.020.525,10	2.341.361,91	0,00	-3.171.203,74
	<b>236.610.477,21</b>	<b>14.519.256,85</b>	<b>6.153.632,10</b>	<b>-9.541,86</b>
<b>III. Finanzanlagen</b>				
1. Beteiligungen	595.661,67	1.012.500,00	0,00	0,00
2. Ausleihungen an Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht	2.204.166,64	1.312.023,38	90.000,00	0,00
3. Sonstige Ausleihungen	74.845,59	0,00	18.725,07	0,00
4. Wertpapiere des Anlagevermögens	0,00	128.830,03	0,00	0,00
	<b>2.874.673,90</b>	<b>2.453.353,41</b>	<b>108.725,07</b>	<b>0,00</b>
	<b>241.555.253,56</b>	<b>17.088.407,34</b>	<b>6.324.096,82</b>	<b>0,00</b>

31.12.2005	Kumulierte Abschreibungen			Buchwerte		
	01.01.2005	Zugänge	Abgänge	31.12.2005	31.12.2005	31.12.2004
€	€	€	€	€	€	T€
2.041.634,66	1.837.667,17	107.352,20	61.739,65	1.883.279,72	158.354,94	232
92.067,08	0,00	0,00	0,00	0,00	92.067,08	0
<b>2.133.701,74</b>	<b>1.837.667,17</b>	<b>107.352,20</b>	<b>61.739,65</b>	<b>1.883.279,72</b>	<b>250.422,02</b>	<b>232</b>
172.965.383,42	33.202.676,10	4.240.837,29	174.339,22	37.269.114,17	135.696.269,25	131.436
15.088.801,61	198.063,00	129.283,00	0,00	327.346,00	14.761.455,61	14.229
11.629.841,13	7.063.263,97	374.789,15	0,00	7.438.053,12	4.191.788,01	4.247
1.952.480,37	1.837.842,53	23.482,38	0,00	1.861.324,91	91.155,46	115
20.378.670,33	10.103.737,06	966.427,87	403.176,65	10.666.988,28	9.711.682,05	10.777
11.920.838,22	2.394.394,44	323.021,04	33.819,58	2.683.595,90	9.237.242,32	7.695
4.839.861,75	5.086.140,85	245.822,77	1.721.092,46	3.610.871,16	1.288.990,59	1.204
6.190.683,27	0,00	0,00	0,00	0,00	6.190.683,27	7.021
<b>244.966.560,10</b>	<b>59.886.117,95</b>	<b>6.303.663,50</b>	<b>2.332.487,91</b>	<b>63.857.293,54</b>	<b>181.109.266,56</b>	<b>176.724</b>
1.608.161,67	500.000,00	0,00	0,00	500.000,00	1.108.161,67	96
3.426.190,02	785.000,00	0,00	0,00	785.000,00	2.641.190,02	1.419
56.120,52	0,00	0,00	0,00	0,00	56.120,52	75
128.830,03	0,00	0,00	0,00	0,00	128.830,03	0
<b>5.219.302,24</b>	<b>1.285.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.285.000,00</b>	<b>3.934.302,24</b>	<b>1.590</b>
<b>252.319.564,08</b>	<b>63.008.785,12</b>	<b>6.411.015,70</b>	<b>2.394.227,56</b>	<b>67.025.573,26</b>	<b>185.293.990,82</b>	<b>178.546</b>

## JAHRESABSCHLUSS

### Entwicklung des Konzerneigenkapitals zum 31.12.2005

€	Mutterunternehmen			
	Gezeichnetes Kapital	Kapital-rücklage	Erwirtschaftetes Konzerneigenkapital Jahresüberschuss	Erwirtschaftetes Konzerneigenkapital Gewinnrücklagen
Stand 31.12.2004	46.020.000,00	1.533.875,64	1.477.439,17	7.359.595,72
Umbuchungen	0,00	0,00	-1.477.439,17	1.477.439,17
Erwerb/Einbeziehung eigener Anteile	0,00	0,00	0,00	0,00
Gezahlte Dividenden	0,00	0,00	0,00	0,00
Änderungen Konsolidierungskreis	0,00	0,00	0,00	0,00
Übrige Veränderungen	0,00	0,00	0,00	0,00
Konzern-Jahresüberschuss	0,00	0,00	2.518.847,44	0,00
Übriges Konzernergebnis	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Konzerngesamtergebnis</b>	<b>46.020.000,00</b>	<b>1.533.875,64</b>	<b>2.518.847,44</b>	<b>8.837.034,89</b>
Stand 31.12.2005				

Andere neutrale Transaktionen	Eigenkapital gemäß Konzernbilanz	Eigenkapital	Fremdanteile			Konzern- eigenkapital
			Minderheiten- kapital	Andere neutrale Transaktionen	Eigenkapital	
20.204.382,01	76.595.292,54	76.595.292,56	157.182,06	36.054,43	193.236,49	76.788.529,05
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
00,0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
00,0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
0,02	0,02	0,04	0,00	0,00	0,00	0,00
0,00	2.518.847,44	2.518.847,44	38.059,71	0,00	38.059,71	2.556.907,15
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
20.204.382,03	79.114.140,00	79.114.140,00	195.241,77	36.054,43	231.296,20	79.345.436,20

# JAHRESABSCHLUSS

## Bilanz der Duisburger Hafen AG zum 31. Dezember 2005

### AKTIVA

	Anhang	31.12.2005	31.12.2004
		€	T€
<b>A. Anlagevermögen</b>	(1)		
<b>I. Immaterielle Vermögensgegenstände</b>			
Gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten		96.541,95	150
		<b>96.541,95</b>	<b>150</b>
<b>II. Sachanlagen</b>			
1. Grundstücke und Bauten		65.078.981,82	66.231
2. Technische Anlagen und Maschinen		9.435.169,09	10.214
3. Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung		895.518,89	1.006
4. Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau		1.946.476,01	537
		<b>77.356.145,81</b>	<b>77.988</b>
<b>III. Finanzanlagen</b>			
1. Anteile an verbundenen Unternehmen		20.988.275,58	20.988
2. Ausleihungen an verbundene Unternehmen		37.039.675,53	25.885
3. Beteiligungen		1.575.000,00	563
4. Ausleihungen an Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht		2.411.737,38	1.100
5. Wertpapiere des Anlagevermögens		128.830,03	
6. Sonstige Ausleihungen		56.120,52	75
		<b>62.199.639,04</b>	<b>48.611</b>
		<b>139.652.326,80</b>	<b>126.749</b>
<b>B. Umlaufvermögen</b>			
<b>I. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände</b>	(2.b)		
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen		312.963,65	1.457
2. Forderungen gegen verbundene Unternehmen		1.859.214,30	1.903
3. Forderungen gegen verbundene Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht		53.607,71	18
4. Sonstige Vermögensgegenstände		308.127,25	1.452
		<b>2.533.912,91</b>	<b>4.830</b>
<b>II. Kassenbestand und Guthaben bei Kreditinstituten</b>	(3)	<b>240.992,43</b>	<b>641</b>
		<b>2.774.905,34</b>	<b>5.471</b>
<b>C. Rechnungsabgrenzungsposten</b>	(4)	<b>235.189,84</b>	<b>257</b>
		<b>142.662.421,98</b>	<b>132.477</b>

## PASSIVA

	Anhang	31.12.2005	31.12.2004
		€	T€
<b>A. Eigenkapital</b>	<b>(5)</b>		
I. Gezeichnetes Kapital		46.020.000,00	46.020
II. Kapitalrücklage		1.533.875,64	1.534
III. Gewinnrücklagen Gesetzliche Rücklage		5.421.853,70	3.808
IV. Bilanzgewinn		1.328.989,14	1.614
		54.304.718,48	52.976
<b>B. Sonderposten mit Rücklageanteil</b>	<b>(6)</b>		
gemäß § 6 b EStG		23.087.520,91	22.969
<b>C. Rückstellungen</b>			
1. Rückstellungen für Pensionen		4.455.571,00	3.555
2. Steuerrückstellungen	(7)	1.406.972,00	953
3. Sonstige Rückstellungen	(9)	9.296.908,58	7.877
		15.159.451,58	12.385
<b>D. Verbindlichkeiten</b>	<b>(10.b)</b>		
1. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten		44.707.181,44	39.097
2. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		885.479,36	1.648
3. Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen		2.765.205,64	1.104
4. Sonstige Verbindlichkeiten		309.285,19	644
		48.667.151,63	42.493
<b>E. Rechnungsabgrenzungsposten</b>		1.443.579,38	1.654
		142.662.421,98	132.477



**Gewinn- und Verlustrechnung  
der Duisburger Hafen AG  
für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 2005**

	Anhang	2005	2004
		€	T€
1. Umsatzerlöse	(11)	20.246.863,72	20.813
2. Andere aktivierte Eigenleistungen	(12)	64.847,86	45
3. Sonstige betriebliche Erträge	(13)	5.549.595,34	5.745
		<b>25.861.306,92</b>	<b>26.603</b>
4. Materialaufwand	(14)	- 374.858,52	- 487
5. Personalaufwand	(15)	- 8.583.349,40	- 7.590
6. Abschreibung auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen	(16)	- 2.997.176,15	- 3.021
7. Sonstige betriebliche Aufwendungen	(17)	- 9.055.952,49	- 9.226
		<b>4.849.970,36</b>	<b>6.279</b>
8. Beteiligungsergebnis	(18)	552.285,45	- 1.145
9. Zinsergebnis	(20)	- 1.286.448,76	- 1.036
10. Abschreibungen auf Finanzanlagen		0,00	- 785
<b>11. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit</b>		<b>4.115.807,05</b>	<b>3.313</b>
12. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag		- 2.418.504,83	- 1.777
13. Sonstige Steuern		- 368.313,08	- 351
<b>14. Jahresüberschuss</b>		<b>1.328.989,14</b>	<b>1.185</b>
15. Gewinnvortrag		0,00	429
<b>16. Bilanzgewinn</b>		<b>1.328.989,14</b>	<b>1.614</b>

# JAHRESABSCHLUSS

## Entwicklung des Anlagevermögens der Duisburger Hafen AG 2005

	Anschaffungs- und Herstellungskosten				31.12.2005 €
	01.01.2005 €	Zugänge €	Abgänge €	Umbuchungen €	
<b>I. Immaterielle Vermögensgegenstände</b>					
1. Gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten	1.554.220,17	13.912,24	61.739,65	0,00	1.506.392,76
2. Geleistete Anzahlungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	<b>1.554.220,17</b>	<b>13.912,24</b>	<b>61.739,65</b>	<b>0,00</b>	<b>1.506.392,76</b>
<b>II. Sachanlagen</b>					
1. Grundstücke und Bauten					
Grundstücke, Betriebs-, Verwaltungs- und Wohngebäude	78.119.843,81	330.602,24	201.370,01	379.639,15	78.628.715,19
Grundstücke mit Hafenbecken (Festwert)	12.508.208,03	0,00	0,00	0,00	12.508.208,03
Straßenbefestigungen	8.877.385,76	198.546,00	0,00	24.950,00	9.100.881,76
Eisenbahnbrücken, öffentliche Straßenbrücken und Hochwasserschutzanlagen	1.952.480,37	0,00	0,00	0,00	1.952.480,37
2. Technische Anlagen und Maschinen					
Hafenbetriebsanlagen	15.108.804,04	0,00	504.325,81	0,00	14.604.478,23
Hafenbahnanlagen	5.890.661,74	31.263,95	38.252,68	0,00	5.883.673,01
3. Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	5.607.154,62	55.280,55	1.568.787,49	0,00	4.093.647,68
4. Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	537.649,67	1.813.415,49	0,00	-404.589,15	1.946.476,01
	<b>128.602.188,04</b>	<b>2.429.108,23</b>	<b>2.312.735,99</b>	<b>0,00</b>	<b>128.718.560,28</b>
<b>III. Finanzanlagen</b>					
1. Anteile an verbundenen Unternehmen	20.988.275,58	0,00	0,00	0,00	20.988.275,58
2. Ausleihungen an verbundene Unternehmen	25.884.782,25	11.379.266,67	224.373,39	0,00	37.039.675,53
3. Beteiligungen	562.500,00	1.012.500,00	0,00	0,00	1.575.000,00
4. Ausleihungen an Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht	1.884.714,00	1.312.023,38	0,00	0,00	3.196.737,38
5. Wertpapiere des Anlagevermögens	0,00	128.830,03	0,00	0,00	128.830,03
6. Sonstige Ausleihungen	74.845,59	0,00	18.725,07	0,00	56.120,52
	<b>49.395.117,42</b>	<b>13.832.620,08</b>	<b>243.098,46</b>	<b>0,00</b>	<b>62.984.639,04</b>
	<b>179.551.525,63</b>	<b>16.275.640,55</b>	<b>2.617.574,10</b>	<b>0,00</b>	<b>193.209.592,08</b>



## JAHRESABSCHLUSS

### Konzernanhang und Anhang der Duisburger Hafen AG zum 31. Dezember 2005

Die Duisburger Hafen AG stellt mit ihren Tochtergesellschaften zum 31. Dezember 2005 gemäß § 290 HGB einen Konzernabschluss und einen Konzernlagebericht auf. Der Konzernabschluss wird nach den Rechnungslegungsvorschriften des Handelsgesetzbuches aufgestellt.

Die Duisburger Hafen AG macht als Muttergesellschaft von ihrem Wahlrecht nach § 298 Abs. 3 Gebrauch, Anhang und Konzernanhang zusammenzufassen.

Zur Verbesserung der Klarheit und Aussagefähigkeit werden einzelne Posten der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz zusammengefasst. Diese Posten sind im Anhang gesondert ausgewiesen.

Die Gewinn und Verlustrechnung ist nach dem Gesamtkostenverfahren aufgestellt.

In den Konzernabschluss sind neben der Duisburger Hafen AG sieben weitere Gesellschaften nach dem Grundsatz der Vollkonsolidierung einbezogen, bei denen der Duisburger Hafen AG die Mehrheit der Stimmrechte zusteht.

#### I. Konsolidierungskreis

Gesellschaft	Kapitalanteil %
<b>Voll konsolidierte Gesellschaften</b>	
Hafen Duisburg-Rheinhausen GmbH, Duisburg	100
duisport agency GmbH, Duisburg	100
dfl duisport facility logistics GmbH, Duisburg	100
duisport rail GmbH, Duisburg	100
PCD Packing-Center-Duisburg GmbH, Duisburg	60
Logport Logistic-Center Duisburg GmbH, Duisburg	55
Hafen Duisburg-Amsterdam Beteiligungsgesellschaft mbH, Duisburg	66
<b>At equity einbezogene Gesellschaft</b>	
DIT Duisburg Intermodal Terminal GmbH, Duisburg	25

Eine Gesamtaufstellung des Anteilsbesitzes gemäß § 285 Nr.11 HGB und § 313 (2) HGB wird beim Handelsregister Duisburg hinterlegt.

Mittelbar hält die Duisburger Hafen AG über die Hafen Duisburg-Amsterdam Beteiligungs-GmbH (HDA) eine Beteiligung in Höhe von 19,8 Prozent an der Masslog GmbH. Darüber hinaus hält die Duisburger Hafen AG eine Beteiligung an der Antwerp Gateway N.V. in Höhe von 7,5 Prozent. Im Berichtsjahr hat sie mit ihrem Anteil an Kapitalerhöhungen teilgenommen. Dies führt zu einer Erhöhung des ausgewiesenen Buchwertes von TEuro 38 auf TEuro 1.050. Auf diese Gesellschaften übt die Duisburger Hafen AG keinen maßgeblichen Einfluss aus, so dass eine Konsolidierung nach § 311 (1) HGB nicht in Betracht kommt.

## II. Konsolidierungsgrundsätze

Die Kapitalkonsolidierung ist nach der Buchwertmethode auf Grundlage der Wertansätze zum Zeitpunkt der erstmaligen Einbeziehung des Tochterunternehmens in den Konzernabschluss vorgenommen worden. Aktive Unterschiedsbeträge aus der Kapitalkonsolidierung wurden mit den Gewinnrücklagen verrechnet. Passive Unterschiedsbeträge wurden, soweit sie auf thesaurierten Gewinnen vor Erstkonsolidierung beruhen, den Konzernrücklagen zugerechnet.

Aus der Equitybewertung ergeben sich in der Nebenrechnung negative Buchwerte von TEuro 255. Diese sind mit zukünftigen Gewinnen der Equitygesellschaft zu verrechnen.

Umsätze, Aufwendungen und Erträge sowie bestehende Forderungen und Verbindlichkeiten zwischen konsolidierten Tochterunternehmen sind eliminiert; Zwischenergebnisse aus konzerninternen Lieferungen und Leistungen werden hinausgerechnet, wenn sie nicht von untergeordneter Bedeutung sind.

Der steuerliche Sonderposten mit Rücklageanteil gemäß § 6b EStG sowie die steuerliche Sonderabschreibung gemäß § 6b EStG wurden im Konzernabschluss eliminiert. Auf ergebniswirksame Konsolidierungsbuchungen wurden latente Steuern gebildet. Diese wurden mit einem Konzernsteuersatz von 45 Prozent berechnet.

Anteile am Reinvermögen sowie am Nettoergebnis der einbezogenen Tochterunternehmen PCD, Logport, HDA und DIT, die nicht dem Mutterunternehmen oder einem anderen einbezogenen Unternehmen zuzurechnen sind, sind im Konzernabschluss als Minderheitenanteile ausgewiesen. Diese Minderheitenanteile sind in der Bilanz als gesonderte Posten (Ausgleichsposten für Anteile anderer Gesellschafter) zwischen Eigenkapital und Rückstellungen ausgewiesen.

Der Bilanzgewinn wird im Konzernabschluss in gleicher Höhe wie im Einzelabschluss des Mutterunternehmens ausgewiesen. Hierzu wurden die Bilanzergebnisse der Tochterunternehmen und sonstige Konsolidierungsmaßnahmen mit den Gewinnrücklagen des Konzerns verrechnet.

## III. Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Die Duisburger Hafen AG hat zum 1. Januar 2005 einen neuen Kontenplan eingeführt.

In diesem Zusammenhang erfolgte für die Aufwands- und Ertragskonten in Einzelfällen eine geänderte Zuordnung zu den Posten der Gewinn- und Verlustrechnung.

Zur Herstellung der Vergleichbarkeit wurden die Vorjahreszahlen entsprechend angepasst.

Die zu konsolidierenden Abschlüsse der Duisburger Hafen AG als Muttergesellschaft und der einbezogenen Tochtergesellschaften werden nach einheitlichen Bilanzierungs- und Bewertungsregeln aufgestellt. Im Rahmen der Abschlussprüfung wurden sämtliche Einzelabschlüsse der voll konsolidierten Gesellschaften geprüft und uneingeschränkt testiert.

Die immateriellen Vermögensgegenstände und die Sachanlagen sind zu Anschaffungs- oder Herstellungskosten abzüglich planmäßiger Abschreibungen bewertet. Liegen Anhaltspunkte für eine dauerhafte Wertminderung vor und liegt der beizulegende Wert unter den fortgeführten Anschaffungskosten, werden die immateriellen Vermögensgegenstände und die Sachanlagen außerplanmäßig abgeschrieben. Erhaltene Investitionszuschüsse werden berücksichtigt, indem die Anschaffungs- oder Herstellungskosten des entsprechenden Vermögenswerts um den Betrag des Zuschusses gekürzt werden.

## JAHRESABSCHLUSS

### Konzernanhang und Anhang der Duisburger Hafen AG zum 31. Dezember 2005

Die planmäßigen Abschreibungen erfolgen linear unter Berücksichtigung der steuerlich zulässigen Sätze, ausgenommen die 1990 bis 1994 fertiggestellten Gebäude, die gemäß § 7 Absatz 5 EStG degressiv abgeschrieben werden. Daneben wurden im Einzelabschluss Übertragungen nach den steuerlichen Vorschriften gemäß § 6 b EStG auf Grund und Boden vorgenommen, die passivisch im Sonderposten mit Rücklageanteil ausgewiesen sind. Im Konzernabschluss werden die Sonderposten mit Rücklageanteil gemäß § 6 b EStG sowie die steuerlichen Abschreibungen durch den Wegfall des § 308 Abs. III HGB im Rahmen der Umsetzung der TransPuG seit 2003 eliminiert.

Anlagengüter von geringem Wert werden im Jahr der Anschaffung in voller Höhe abgeschrieben.

Die Hafenbecken einschließlich Uferbefestigungen sowie der Hafensbahn-Oberbau unterliegen in ihrer Größe, ihrem Wert und ihrer Struktur im rechtsrheinischen Hafenbereich nur geringen Veränderungen und sind daher entsprechend der steuerlichen Handhabung zu Festwerten angesetzt.

Die verzinslichen Ausleihungen sind mit den Nennwerten abzüglich Einzelwertberichtigungen angesetzt. Die Ausleihungen gegenüber verbundenen Unternehmen enthalten Darlehen mit einer Laufzeit von mehr als fünf Jahren.

Die übrigen Finanzanlagen werden zu Anschaffungskosten unter Beachtung des Niederstwertprinzips bewertet.

Die Wertpapiere des Anlagevermögens dienen der Insolvenzsicherung von Wertguthaben aus Altersteilzeitansprüchen. Sie wurden an die betreffenden Mitarbeiter verpfändet.

Die Hilfs- und Betriebsstoffe sind zu durchschnittlichen Anschaffungskosten oder Herstellungskosten unter Berücksichtigung des Niederstwertprinzips bewertet. Die unfertigen Erzeugnisse betreffen angearbeitete Aufträge im Bereich der Verpackungsleistungen.

Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände werden zu Nennwerten bilanziert. Bei diesen Posten wird allen erkennbaren Einzelrisiken und dem allgemeinen, auf Erfahrungswerten gestützten Kreditrisiko, durch angemessene Wertabschläge Rechnung getragen.

Durch Beschluss der Hauptversammlung der Duisburger Hafen AG vom 6. Juli 2005 wurde der Bilanzgewinn des Jahres 2004 in Höhe von 1.614.288,50 Euro in die gesetzliche Rücklage eingestellt.

Die Rückstellungen für Pensionen werden nach dem Teilwertverfahren auf der Basis eines versicherungsmathematischen Gutachtens gebildet. Abweichend von dem bisher im Rahmen des steuerlichen Teilwertverfahrens gemäß § 6a EStG zu Grunde gelegten Zinssatz von 6 Prozent wurde im Berichtsjahr auf einen marktgerechten Zinssatz von derzeit 4,25 Prozent umgestellt. Daraus ergaben sich zusätzliche Rückstellungszuführungen von TEuro 759. Aus dem Übergang auf die neuen Heubeck-Richttafeln 2005 G ergaben sich Mehraufwendungen von TEuro 3.

Die Verbindlichkeiten sind mit ihrem Rückzahlungsbetrag passiviert. Unterschiedsbeträge zwischen Rückzahlungsbetrag und Verfügungsbetrag (Disagio) werden aktiv abgegrenzt und über die Laufzeit des Darlehens aufgelöst.

Derivate Finanzinstrumente werden ausschließlich zur Risikoreduzierung eingesetzt. Ihr Einsatz erfolgt im Rahmen der Vorgabe der entsprechenden Konzernrichtlinie.

## IV. Erläuterungen zur Bilanz

### 1. Anlagevermögen

Die Entwicklung des Anlagevermögens des Konzern ist auf den Seiten 54 und 55 und die der Muttergesellschaft auf den Seiten 62 und 63 jeweils in einem Anlagespiegel dargestellt.

### 2. a Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände – Konzern

T€	31.12.2005	Restlaufzeit über 1 Jahr	31.12.2004	Restlaufzeit über 1 Jahr
Lieferungen und Leistungen	4.254	0	5.246	0
Beteiligungen	310	0	165	0
Sonstige Vermögensgegenstände	1.204	0	1.997	0
<b>Gesamt</b>	<b>5.768</b>	<b>0</b>	<b>7.408</b>	<b>0</b>

### 2. b Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände – AG

T€	31.12.2005	Restlaufzeit über 1 Jahr	31.12.2004	Restlaufzeit über 1 Jahr
Lieferungen und Leistungen	313	0	1.457	0
Verbundene Unternehmen	1.859	0	1.903	0
Beteiligungen	54	0	18	0
Sonstige Vermögensgegenstände	308	0	1.452	0
<b>Gesamt</b>	<b>2.534</b>	<b>0</b>	<b>4.830</b>	<b>0</b>

Für die ausgewiesenen Forderungen bestehen keine Eigentums- oder Verfügungsbeschränkungen. Wertberichtigungen wurden in Höhe von 175 TEuro (Vorjahr 657 TEuro) berücksichtigt. Die übrigen Forderungen sind kurzfristig und unverzinslich.

### 3. Kassenbestand und Guthaben bei Kreditinstituten

Flüssige Mittel werden regelmäßig zur Reduzierung der Kreditfinanzierung eingesetzt. Dazu werden die Bestände in Kassen und niedrigverzinslichen Guthabenkonten gering gehalten.

### 4. Rechnungsabgrenzungsposten – Konzern

Die Rechnungsabgrenzungsposten des Konzerns beinhalten Disagiobeträge zu im Jahr 2000 aufgenommenen Darlehen der Hafens Duisburg-Rheinhausen GmbH in Höhe von 347 TEuro.

### 5. Eigenkapital

Die Entwicklung des Konzerneigenkapitals ist auf den Seiten 56 und 57 dargestellt.

## JAHRESABSCHLUSS

### Konzernanhang und Anhang der Duisburger Hafen AG zum 31. Dezember 2005

#### 6. Sonderposten mit Rücklageanteil – Konzern und AG

T€	Konzern 31.12.2005	Konzern 31.12.2004	AG 31.12.2005	AG 31.12.2004
Unversteuerte Rücklage gemäß § 6 b Absatz 3 EStG	0	0	3.480	3.363
Steuerliche Wertberichtigungen gemäß § 6 b Absatz 1 EStG	0	0	19.608	19.606
Sonderposten für Investitionszuschüsse zum Anlagevermögen	279	546	0	0
<b>Gesamt</b>	<b>279</b>	<b>546</b>	<b>23.088</b>	<b>22.969</b>

Der Sonderposten für Investitionszuschüsse zum Anlagevermögen ist bei der Hafen Duisburg-Rheinhausen GmbH gebildet. Die übrigen Sonderposten sind in der Bilanz der Duisburger Hafen AG passiviert. Nach der Bestimmung des TransPuG wird im Konzernabschluss kein steuerlicher Sonderposten mit Rücklageanteil ausgewiesen.

#### 7. Steuerrückstellungen – Konzern und AG

Die Steuerrückstellungen betreffen in der Hauptsache Körperschaftsteuer und Gewerbesteuer für das Geschäftsjahr 2005.

#### 8. Rückstellung für latente Steuern – Konzern

Die Rückstellungen für latente Steuern resultieren im Wesentlichen aus der Eliminierung von Sonderabschreibungen des Anlagevermögens und der Einstellungen in steuerliche Sonderposten. Sie wurden im Berichtsjahr in Höhe von 942 TEuro erfolgswirksam passiviert.

#### 9. Sonstige Rückstellungen – Konzern und AG

Die sonstigen Rückstellungen betreffen im Wesentlichen unterlassene Instandhaltungsmaßnahmen und ungewisse Verpflichtungen gegenüber Dritten. Rückstellungen für Kosten der Belegschaft werden unter anderem für Altersteilzeit, Tantiemen, Verpflichtungen für nicht in Anspruch genommenen Urlaub, Jubiläumswendungen und ähnliche Verpflichtungen gebildet. Die Rückstellung Altersteilzeit wurde ausschließlich für Personal der Muttergesellschaft gebildet. Die übrigen Rückstellungen betreffen eine Vielzahl erkennbarer Einzelrisiken.

## 10. a Verbindlichkeiten – Konzern

T€	31.12.2005	Restlaufzeit unter 1 Jahr	Restlaufzeit über 5 Jahre	31.12.2004	Restlaufzeit unter 1 Jahr	Restlaufzeit über 5 Jahre
Kreditinstitute	77.105	26.446	38.942	78.317	25.080	36.596
Lieferungen/Leistungen	2.840	2.317	0	3.380	3.380	0
Gegen Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht	6	6	0	0	0	0
Sonstige Verbindlichkeiten	4.773	1.577	1.357	7.319	3.713	1.800
(davon aus Steuern)	(374)	(374)	(0)	(242)	(242)	(0)
(davon im Rahmen der sozialen Sicherheit)	(135)	(135)	(0)	(107)	(107)	(0)
<b>Gesamt</b>	<b>84.724</b>	<b>30.346</b>	<b>40.299</b>	<b>89.016</b>	<b>32.173</b>	<b>38.396</b>

Zum Bilanzstichtag werden im Konzern Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten in Höhe von 77,1 Mio. Euro ausgewiesen. 44,0 Mio. Euro sind durch Eintragung von Grundschulden im Grundbesitz der Hafen Duisburg-Rheinhausen GmbH besichert. Es wurden weiter Sicherheiten in Form von Gleichstellungs- und Negativerklärungen seitens der Duisburger Hafen AG gegeben sowie Verlustausgleichsansprüche der Hafen Duisburg-Rheinhausen GmbH aus dem Unternehmensvertrag mit der Duisburger Hafen AG abgetreten. Außerdem wurden Verpflichtungen zur Einhaltung festgelegter Bilanzrelationen für die Gruppe abgegeben.

## 10. b Verbindlichkeiten – AG

T€	31.12.2005	Restlaufzeit unter 1 Jahr	Restlaufzeit über 5 Jahre	31.12.2004	Restlaufzeit unter 1 Jahr	Restlaufzeit über 5 Jahre
Kreditinstitute	44.707	23.842	19.331	39.097	18.075	14.602
Lieferungen/Leistungen	886	654	0	1.648	1.648	0
Verbundene Unternehmen	2.765	2.765	0	1.104	1.104	0
Sonstige Verbindlichkeiten	309	267	0	644	631	0
(davon aus Steuern)	(139)	(139)	(0)	(189)	(189)	(0)
(davon im Rahmen der sozialen Sicherheit)	(68)	(68)	(0)	(51)	(51)	(0)
<b>Gesamt</b>	<b>48.667</b>	<b>27.528</b>	<b>19.331</b>	<b>42.493</b>	<b>21.458</b>	<b>14.602</b>

Als Verbindlichkeit im Rahmen der sozialen Sicherheit sind insbesondere die noch abzuführenden Beiträge an Sozialversicherungsträger enthalten. Darüber hinaus umfassen die sonstigen Verbindlichkeiten eine Vielzahl von Einzelposten, wie Verbindlichkeiten gegenüber konzernfremden Gesellschaften, Verbindlichkeiten aus Reisekosten der Belegschaft sowie aus Mietverpflichtungen.

## JAHRESABSCHLUSS

### Konzernanhang und Anhang der Duisburger Hafen AG zum 31. Dezember 2005

#### Haftungsverhältnisse und sonstige finanzielle Verpflichtungen

Die Duisburger Hafen AG trägt gegenüber dem Eisenbahn-Bundesamt eine selbstschuldnerische Bürgschaft in Höhe von 18,9 Mio. Euro zu Gunsten der Hafen Duisburg-Rheinhausen GmbH. Dies betrifft die Absicherung von Rückzahlungsverpflichtungen für gewährte Fördermittel.

Für die Tochtergesellschaft duisport rail GmbH hat die Duisburger Hafen AG eine Bürgschaft in Höhe von 65 TEuro zu Gunsten eines Dienstleisters in Zusammenhang mit einem Einkaufsgeschäft übernommen.

Das Obligo aus investiven und nicht investiven Maßnahmen beträgt 6,2 Mio. Euro, davon entfallen 0,3 Mio. Euro auf die Muttergesellschaft. Dingliche Belastungen bestanden am Bilanzstichtag wie folgt:

Dingliche Belastungen – Konzern	Belastung der		davon AG
	qm	Grundflächen in %	qm
Erbbaurechte zu Gunsten von Hafenanliegern	1.122.320	11,7	1.122.320
Grunddienstbarkeiten (z. B. zum Betrieb von Leitungen und Brunnen)	1.415.560	14,7	269.034
Wegerechte und andere Rechte	629.902	6,5	329.985
Gesamt	3.167.782	32,9	1.721.339

Zum Bilanzstichtag bestanden folgende Zinssicherungs-Swaps:

Art des Zinssicherungs-Swaps	Konzern	Konzern	AG	AG
	Nominal Volumen	Marktwert	Nominal Volumen	Marktwert
T€				
Forwards	50.797	– 3.837	40.656	– 3.015
Receivers	11.135	217	11.135	217

Die angegebenen Marktwerte entsprechen jeweils dem Preis, zu dem ein unabhängiger Dritter die Rechte und Pflichten aus dem Finanzinstrument übernehmen würde. Die Marktwerte wurden auf Basis der am Bilanzstichtag zur Verfügung stehenden Marktinformationen bewertet.

Sonstige finanzielle Verpflichtungen belaufen sich im Konzern nominal auf 4,7 Mio. Euro, davon sind 1,6 Mio. Euro 2006 fällig. Die sonstigen finanziellen Verpflichtungen enthalten Zahlungsverpflichtungen aus Leasingverträgen in Höhe von 3,0 Mio. Euro, davon sind 784 TEuro 2006 fällig. Die sonstigen finanziellen Verpflichtungen der AG betragen 0,5 Mio. Euro. Die AG hat sich durch abgeschlossene Leasingverträge im Umfang von 1,2 Mio. Euro gegenüber Dritten verpflichtet, davon sind 448 TEuro 2006 fällig.

## V. Erläuterungen zur Gewinn- und Verlustrechnung

### 11. Umsatzerlöse

T€	Konzern 2005	Konzern 2004	AG 2005	AG 2004
Infrastruktur	18.200	17.428	15.639	15.458
Suprastruktur	9.702	8.881	4.512	5.024
Verkehrsentgelte	9.019	8.798	0	0
Logistische Dienstleistungen	20.325	13.356	0	0
Sonstige Umsatzerlöse	348	372	96	331
<b>Gesamt</b>	<b>57.594</b>	<b>48.835</b>	<b>20.247</b>	<b>20.813</b>

### 12. Andere aktivierte Eigenleistungen

Die aktivierten Eigenleistungen der duisport-Gruppe in Höhe von 0,6 Mio. Euro resultieren aus Aktivierungen von Projektsteuerungs- und Ingenieurleistungen der Duisburger Hafen AG und der Logport Logistic-Center Duisburg GmbH für die Hafen Duisburg-Rheinhausen GmbH.

### 13. Sonstige betriebliche Erträge

T€	Konzern 2005	Konzern 2004	AG 2005	AG 2004
Konzerninterne Dienstleistungen	183	0	3.130	3.184
Erträge aus Anlagenabgängen	3.985	3.536	798	1.187
Zuschüsse und Ähnliches	349	182	0	50
Periodenfremde Erträge	94	155	69	105
Auflösung von Rückstellungen	1.172	478	370	340
Auflösung von Sonderposten	267	267	0	0
Übrige	1.740	953	1.183	879
<b>Gesamt</b>	<b>7.790</b>	<b>5.571</b>	<b>5.550</b>	<b>5.745</b>

Die periodenfremden Erträge enthalten insbesondere Erstattungen der Berufsgenossenschaft sowie Versicherungsentschädigungen für das Vorjahr. Die übrigen Erträge umfassen hauptsächlich Erträge aus Schadensersatz.

## JAHRESABSCHLUSS

### Konzernanhang und Anhang der Duisburger Hafen AG zum 31. Dezember 2005

#### 14. Materialaufwand

T€	Konzern 2005	Konzern 2004	AG 2005	AG 2004
Hilfs- und Betriebsstoffe	670	612	90	95
Bezogene Leistungen	17.555	12.004	285	392
<b>Gesamt</b>	<b>18.225</b>	<b>12.616</b>	<b>375</b>	<b>487</b>

#### 15. Personalaufwand

T€	Konzern 2005	Konzern 2004	AG 2005	AG 2004
Löhne und Gehälter	9.176	9.079	5.723	5.695
Soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und Unterstützung (davon für Altersversorgung)	3.646 (1.789)	2.905 (803)	2.860 (1.702)	1.895 (744)
<b>Gesamt</b>	<b>12.822</b>	<b>11.984</b>	<b>8.583</b>	<b>7.590</b>

Den Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen wurden im abgelaufenen Geschäftsjahr 1.218 TEuro ergebniswirksam zugeführt.

Für Mitarbeiter, denen keine direkte Pensionszusage gegeben wurde, besteht bei der AG eine zusätzliche Altersversorgung bei der Rheinischen Zusatzversorgungskasse Köln.

#### 16. Abschreibungen auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen

T€	Konzern 2005	Konzern 2004	AG 2005	AG 2004
Immaterielle Vermögensgegenstände	107	112	68	97
Sachanlagen – planmäßig	6.103	6.073	2.730	2.811
Sachanlagen – gemäß § 6 b EStG	0	0	0	3
Sachanlagen – außerplanmäßig	199	110	199	110
<b>Gesamt</b>	<b>6.411</b>	<b>6.295</b>	<b>2.997</b>	<b>3.021</b>

## 17. Sonstige betriebliche Aufwendungen

T€	Konzern 2005	Konzern 2004	AG 2005	AG 2004
Fremdleistungen für Instandhaltung	6.797	8.114	4.274	3.620
Einstellung in den Sonderposten mit Rücklageanteil	0	0	119	1.179
Recht, Beratung, Versicherung und Ähnliches	2.275	1.750	1.264	1.124
Unternehmenskommunikation, Marketing	1.172	833	761	459
Periodenfremde Aufwendungen	58	143	36	0
Übrige	6.282	2.524	2.602	2.844
<b>Gesamt</b>	<b>16.584</b>	<b>13.364</b>	<b>9.056</b>	<b>9.226</b>

Der Anstieg der übrigen sonstigen betrieblichen Aufwendungen resultiert aus Buchwertkorrekturen von in Vorjahren verkauften Grundstücken sowie Umgliederungen.

## 18. Beteiligungsergebnis

T€	AG 2005	AG 2004
Erträge aus Beteiligungen	0	0
(davon aus verbundenen Unternehmen)	(0)	(0)
Erträge aus Ergebnisabführung	1.533	753
Aufwendungen aus Verlustübernahme	-980	-1.898
<b>Gesamt</b>	<b>552</b>	<b>-1.145</b>

## 19. Erträge aus Ausleihungen des Finanzanlagevermögens

T€	Konzern 2005	Konzern 2004	AG 2005	AG 2004
Erträge aus Ausleihungen AG	149	43	2.166	1.718
(davon aus verbundenen Unternehmen)	(0)	(0)	(2.032)	(1.694)
<b>Gesamt</b>	<b>149</b>	<b>43</b>	<b>2.166</b>	<b>-1.718</b>

## JAHRESABSCHLUSS

### Konzernanhang und Anhang der Duisburger Hafen AG zum 31. Dezember 2005

#### 20. Zinsergebnis

T€	Konzern 2005	Konzern 2004	AG 2005	AG 2004
Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	187	205	12	149
(davon aus verbundenen Unternehmen)	(0)	(0)	(0)	(0)
Zinsen und ähnliche Aufwendungen	- 6.432	- 5.280	- 3.464	- 2.903
(davon aus verbundenen Unternehmen)	(0)	(0)	(- 75)	(- 23)
<b>Gesamt</b>	<b>- 6.245</b>	<b>- 5.075</b>	<b>- 3.452</b>	<b>- 2.754</b>

#### VI. Sonstige Angaben

##### Durchschnittliche Anzahl der Mitarbeiter nach Unternehmen

	Arbeiter	Angestellte	Auszubildende	Mitarbeiter insgesamt 2005	Mitarbeiter insgesamt 2004
Duisburger Hafen AG	12	104	5	121	121
duisport rail GmbH	17	7	0	24	24
duisport agency GmbH	0	14	0	14	13
Logport Logistic-Center Duisburg GmbH	0	5	0	5	7
dfl duisport facility logistics GmbH	17	8	0	25	25
PCD Packing-Center-Duisburg GmbH	1	11	1	13	11
<b>duisport-Gruppe</b>	<b>47</b>	<b>149</b>	<b>6</b>	<b>202</b>	<b>201</b>

Die Hafent Duisburg-Rheinhausen GmbH und die Hafent Duisburg-Amsterdam Beteiligungsgesellschaft beschäftigten keine eigenen Mitarbeiter.

##### Gewinnverwendung

Der Vorstand schlägt vor, den Bilanzgewinn der Duisburger Hafen AG in Höhe von 1.328.989,14 Euro in die gesetzliche Rücklage einzustellen.

## Kapitalflussrechnung

T€	2005	2004
<b>1. Geschäftstätigkeit</b>		
+/- Konzernergebnis	2.557	1.477
+ Abschreibungen auf das Anlagevermögen	6.411	7.580
+/- Zunahme/ Abnahme der langfristigen Rückstellungen	1.372	408
+/- sonstige zahlungsunwirksame Aufwendungen/ Erträge	38	77
<b>Cashflow I</b>	<b>10.378</b>	<b>9.542</b>
- Gewinne aus Anlagenabgang	- 2.845	- 3.518
+ zahlungsunwirksame Umbewertung des Anlagevermögens	0	0
- erfolgswirksam vereinnahmte Zuschüsse	- 319	- 152
-/+ Zunahme/ Abnahme der Forderungen und sonstiger Aktiva	1.595	1.112
+/- Zunahme/Abnahme des Sonderpostens aus laufendem Geschäft	- 267	- 546
+/- Zunahme der kurzfristigen Rückstellungen	2.760	1.047
+/- Zunahme/ Abnahme der Verbindlichkeiten und sonstiger Passiva	- 3.481	- 559
<b>Cashflow aus laufender Geschäftstätigkeit</b>	<b>7.821</b>	<b>6.926</b>
<b>2. Investitionstätigkeit</b>		
+ Einzahlungen aus Abgängen von Gegenständen des Sachanlagevermögens	6.666	7.907
+ Einzahlungen aus Abgängen von Gegenständen des Finanzanlagevermögens	109	20
- Investitionen in das Sachanlagevermögen	- 15.349	- 12.417
- Zuschreibungen und Ähnliches	0	0
- Auszahlungen für Investitionen in das immaterielle Anlagevermögen	- 116	- 165
- Auszahlungen für Investitionen in das Finanzanlagevermögen	- 2.453	- 2.347
<b>Mittelabfluss aus Investitionstätigkeit</b>	<b>- 11.143</b>	<b>- 7.002</b>
<b>3. Finanzierungstätigkeit</b>		
+ erhaltene Investitionszuschüsse - nicht erfolgswirksam	3.289	5.372
+ erhaltene Investitionszuschüsse - erfolgswirksam	319	152
-/+ Abnahme/ Zunahme von Forderungen aus bewilligten Zuschüssen	240	1.361
+/- Zunahme/ Abnahme der Konzernrücklagen	- 38	- 77
+ Einzahlungen aus der Aufnahme von Darlehen	18.928	7.000
- Auszahlungen aus der Tilgung von Darlehen	- 19.751	- 14.951
<b>Mittelzufluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>2.987</b>	<b>- 1.143</b>
<b>Zahlungswirksame Veränderung des Finanzmittelfonds (Summe 1 - 3)</b>	<b>- 335</b>	<b>- 1.219</b>
Finanzmittelfond zum Jahresanfang	845	2.064
Finanzmittelfond zum Jahresende/Stichtag	510	845

## JAHRESABSCHLUSS

### Konzernanhang und Anhang der Duisburger Hafen AG zum 31. Dezember 2005

#### **Gesamtbezüge des Vorstandes und Aufsichtsrates**

Die Angabe der Bezüge des Vorstandes der Muttergesellschaft unterbleibt gemäß § 286 Absatz 4 HGB. Die Bezüge ehemaliger Vorstandsmitglieder und ihrer Hinterbliebenen beliefen sich auf 174 TEuro. Für die Pensionsverpflichtungen gegenüber früheren Mitgliedern des Vorstandes und ihren Hinterbliebenen sind 1.856 TEuro zurückgestellt. Die Vergütung an den Aufsichtsrat für das Geschäftsjahr 2005 beträgt 20 TEuro.

Die Mitglieder des Aufsichtsrates und des Vorstandes sind auf den Seiten 6 und 7 aufgeführt.

#### **Kredite an Vorstands- und Aufsichtsratsmitglieder**

Für ein ehemaliges Mitglied des Vorstandes der Muttergesellschaft bestand zum 31. Dezember 2005 ein Wohnungsbaudarlehen von 3 TEuro; die Tilgung betrug 793 Euro. Das Darlehen ist mit 4 Prozent zu verzinsen; die Restlaufzeit beträgt drei Jahre.

Duisburg, 31. März 2006

Duisburger Hafen Aktiengesellschaft

Der Vorstand

Staake

Schlipköther

## Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers

Wir haben den Jahresabschluss – bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang, der mit dem Anhang des Konzernabschlusses zusammengefasst ist – unter Einbeziehung der Buchführung der Duisburger Hafen Aktiengesellschaft, Duisburg, sowie den von ihr aufgestellten Konzernabschluss – bestehend aus Bilanz, Gewinn und Verlustrechnung, Anhang, der mit dem Anhang des Jahresabschlusses zusammengefasst ist, Kapitalflussrechnung und Eigenkapitalpiegel – und ihren Bericht über die Lage der Gesellschaft und des Konzerns für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 2005 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung dieser Unterlagen nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen der Satzung liegen in der Verantwortung des Vorstandes der Gesellschaft. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung sowie den von ihr aufgestellten Konzernabschluss und ihren Bericht über die Lage der Gesellschaft und des Konzerns abzugeben.

Wir haben unsere Jahres- und Konzernabschlussprüfung nach § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss und den Konzernabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Bericht über die Lage der Gesellschaft und des Konzerns vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld der Gesellschaft und des Konzerns sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, in Jahres- und Konzernabschluss und in dem Bericht über die Lage der Gesellschaft und des Konzerns überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der Jahresabschlüsse der in den Konzernabschluss einbezogenen Unternehmen, der Abgrenzung des Konsolidierungskreises, der angewandten Bilanzierungs- und Konsolidierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen des Vorstandes der Gesellschaft sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahres- und des Konzernabschlusses und des Berichts über die Lage der Gesellschaft und des Konzerns. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entsprechen der Jahresabschluss und der Konzernabschluss den gesetzlichen Vorschriften sowie den ergänzenden Bestimmungen der Satzung und vermitteln unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft und des Konzerns. Der Bericht über die Lage der Gesellschaft und des Konzerns steht in Einklang mit dem Jahresabschluss und dem Konzernabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft und des Konzerns und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Düsseldorf, 17. Mai 2006

PwC Deutsche Revision Aktiengesellschaft Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

Trauer

ppa. Kroll

Wirtschaftsprüfer

Wirtschaftsprüfer

## Gesellschafter

Das Grundkapital der Duisburger Hafen AG beträgt 46.020 TEuro. Es ist in 46.020 vinkulierte, auf den Namen lautende Stückaktien eingeteilt.

An dem Grundkapital sind beteiligt:

die Bundesrepublik Deutschland mit	15.340 T €
das Land Nordrhein-Westfalen über die Beteiligungsverwaltungsgesellschaft des Landes Nordrhein-Westfalen mbH mit	15.340 T €
die Stadt Duisburg mit	15.340 T €